



serveur
HTTP
(apache)

Papillon Application (java + enhydra)

presentation layer

HTML
CSS
javascript
+
CGI

WML
xhtml
chtml

business layer

Data
validation

Contributions
management

requests
management

Users/Groups

Mailing list
archive

Information
sharing

data layer

Lexie

axie

Dico

Volume

...

Historique

Utilisateur

Message

Information

J
D
B
C

Relational database
(PostgreSQL)
XML-UTF8